



HEATED HEN HYDRATOR

Item # HDHH3

FEATURES

- Easy to fill 3-gal. capacity container with convenient twist locking lid that is sloped to prevent roosting.
- Thermostatically controlled UL listed electrical components to ensure safe ice-free operation to -10F.
- Ergonomic carry handle designed for unit to be hung.
- Four, red, side mounted drinking nipples are appealing to birds and allow for easy access.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

The heated hen hydrator #HDHH3 is an electrical appliance that requires basic safety precautions to reduce the risk of product damage, electrical shock, and personal injury. Read all precautions and instructions before using this product. Do not let water level go below minimum water level line.

CAUTION

- Only use this product in a dry area.
- Inspect the power cord and plug for cracks and other damage before each use. Do not use this product if any of the product components have been damaged.
- Connect this product to a properly installed Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) outlet.

Only use extension cords that are properly sized for unit's operation.

- Disconnect the power cord when filling the container.
- Do not immerse the product in water at any time.
- Disconnect the power cord when the product is not in use and during warm weather (ambient temperatures above 50°F).
- Do not dismantle or modify the product in any way. Product modifications may make the product unsafe and will void the warranty.
- Store the product indoors when not in use.
- Do not let water level go below water fill line
- Do not step on power cord when product is hanging.

OPERATION

1. Turn lid counter clockwise to open up.
2. Fill the container with water (remember to unplug the unit when filling).
3. Place lid on top lining up the locking tabs in the lid of the container.
4. Turn lid clockwise to lock on container.
5. Use the ergonomic, easy carry handle to bring to the desired location for watering and hang the product by the "v" notch in the handle.
6. After the unit is hung press each of the four pins on the nipples to ensure water comes out.

7. Plug cord into 120V outlet.

8. Refill or unplug unit before water goes below the water fill line.

WARRANTY

Miller Manufacturing Company products are warranted to the original purchaser to be free from defects in material and workmanship under normal use and service. Miller's obligations under this Warranty shall be limited to the repair or exchange of any part of parts which may thus prove defective under normal use and service within 12 months from the date of shipment by Miller to the original purchase, and which Miller's examination shall disclose to its satisfaction to be thus defective. The warranty is voided if there is evidence of general abuse such as animals chewing on the cord. This warranty does not cover incidental or consequential damage resulting from either a defect in parts, materials or operation failure. Purchaser must deliver any part or parts to: Miller Manufacturing Company, 1450 West 13th Street, Glencoe, MN 55336 for examination. This Warranty does not apply to damage caused by misuse or neglect in the field, or failure to follow installation instructions.

Miller Manufacturing, Glencoe, MN 55336 USA • www.miller-mfg.com

1002087



HEATED HEN HYDRATOR

Item # HDHH3

FEATURES

- Easy to fill 3-gal. capacity container with convenient twist locking lid that is sloped to prevent roosting.
- Thermostatically controlled UL listed electrical components to ensure safe ice-free operation to -10F.
- Ergonomic carry handle designed for unit to be hung.
- Four, red, side mounted drinking nipples are appealing to birds and allow for easy access.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

The heated hen hydrator #HDHH3 is an electrical appliance that requires basic safety precautions to reduce the risk of product damage, electrical shock, and personal injury. Read all precautions and instructions before using this product. Do not let water level go below minimum water level line.

CAUTION

- Only use this product in a dry area.
- Inspect the power cord and plug for cracks and other damage before each use. Do not use this product if any of the product components have been damaged.
- Connect this product to a properly installed Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) outlet.

Only use extension cords that are properly sized for unit's operation.

- Disconnect the power cord when filling the container.
- Do not immerse the product in water at any time.
- Disconnect the power cord when the product is not in use and during warm weather (ambient temperatures above 50°F).
- Do not dismantle or modify the product in any way. Product modifications may make the product unsafe and will void the warranty.
- Store the product indoors when not in use.
- Do not let water level go below water fill line
- Do not step on power cord when product is hanging.

OPERATION

1. Turn lid counter clockwise to open up.
2. Fill the container with water (remember to unplug the unit when filling).
3. Place lid on top lining up the locking tabs in the lid of the container.
4. Turn lid clockwise to lock on container.
5. Use the ergonomic, easy carry handle to bring to the desired location for watering and hang the product by the "v" notch in the handle.
6. After the unit is hung press each of the four pins on the nipples to ensure water comes out.

7. Plug cord into 120V outlet.

8. Refill or unplug unit before water goes below the water fill line.

WARRANTY

Miller Manufacturing Company products are warranted to the original purchaser to be free from defects in material and workmanship under normal use and service. Miller's obligations under this Warranty shall be limited to the repair or exchange of any part of parts which may thus prove defective under normal use and service within 12 months from the date of shipment by Miller to the original purchase, and which Miller's examination shall disclose to its satisfaction to be thus defective. The warranty is voided if there is evidence of general abuse such as animals chewing on the cord. This warranty does not cover incidental or consequential damage resulting from either a defect in parts, materials or operation failure. Purchaser must deliver any part or parts to: Miller Manufacturing Company, 1450 West 13th Street, Glencoe, MN 55336 for examination. This Warranty does not apply to damage caused by misuse or neglect in the field, or failure to follow installation instructions.

Miller Manufacturing, Glencoe, MN 55336 USA • www.miller-mfg.com

1002087



HUMIDIFICADOR CLIMATIZADO PARA GALLINAS

Artículo n.º HDHH3

CARACTERÍSTICAS

- Contenedor con capacidad de 11 litros (3 galones), fácil de llenar y con una tapa de bloqueo práctica que se inclina para evitar que las aves se posen.
- Componentes eléctricos con certificación UL controlados mediante termostato para garantizar un funcionamiento seguro a -23 °C (-10 °F) sin congelarse.
- Mango de transporte ergonómico diseñado para que la unidad se pueda colgar.
- Cuatro boquillas rojas para beber montadas en los laterales, que atraen a las aves y les permite un fácil acceso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA

El humidificador climatizado para gallinas n.º HDHH3 es un aparato eléctrico que requiere precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de daños al producto, descargas eléctricas y lesiones personales. Lea todas las precauciones e instrucciones antes de usar este producto. No deje que el nivel del agua descienda por debajo de la línea de llenado de agua.

PRECAUCIÓN

- Utilice este producto únicamente en una zona seca.
- Antes de cada uso, inspeccione el cable de alimentación y el enchufe en busca de grietas y otros daños. No utilice este producto si alguno de los componentes del producto está dañado.
- Conecte este producto a un tomacorriente de interruptor de circuito por pérdida a tierra (GFCI) correctamente instalado. Utilice únicamente cables de extensión del tamaño adecuado para el funcionamiento de la unidad.
- Desconecte el cable de alimentación al momento de llenar el recipiente.
- No sumerja el producto en agua en ningún momento.
- Desconecte el cable de alimentación cuando no utilice el producto y durante temporadas de clima cálido (temperatura ambiente superior a 10 °C [50 °F]).
- No desmonte ni modifique el producto en ninguna circunstancia. Es posible que esta acción haga que el producto no sea seguro y anulará la garantía.
- Guarde el producto en un espacio cubierto cuando no esté en uso.

Miller Manufacturing, Glencoe, MN 55336 EE. UU. • www.miller-mfg.com

- No deje que el nivel del agua descienda por debajo de la línea de llenado de agua.
- No pise el cable de alimentación cuando el producto esté colgando.

FUNCIONAMIENTO

1. Gire la tapa hacia la izquierda para abrirla.
2. Llene el recipiente con agua (recuerde desenchufar la unidad cuando llene el recipiente).
3. Coloque la tapa en la parte superior alineando las trabas de bloqueo en la tapa del recipiente.
4. Gire la tapa hacia la derecha para bloquear el recipiente.
5. Utilice el mango ergonómico y de fácil transporte para llevarlo al puesto de humidificación deseado y cuelgue el producto por la muesca en forma de "v" que se encuentra en el mango.
6. Después de colgar la unidad, presione cada uno de los cuatro pasadores de las boquillas para asegurarse de que salga agua.
7. Enchufe el cable a un tomacorriente de 120 V.
8. Vuelva a llenar o desenchufe la unidad antes de que el agua descienda por debajo de la línea de llenado de agua.

GARANTÍA

Miller Manufacturing Company garantiza al comprador original que los productos no presentarán defectos de material ni de fabricación en condiciones normales de uso y servicio. Las obligaciones de Miller en virtud de esta Garantía se limitarán a la reparación o el reemplazo de cualquier parte de las piezas que de algún modo puedan resultar defectuosas en condiciones normales de uso y servicio en el plazo de 12 meses a partir de la fecha de envío de la compra original por parte de Miller, y que Miller considere según su criterio de examen como defectuosas. La garantía se anula si hay evidencia de uso excesivo general, como cables masticados por animales. Esta garantía no cubre daños incidentales o que resultan ser la consecuencia de un defecto en las piezas, materiales o fallas en el funcionamiento. El comprador debe entregar cualquier parte o piezas a: Miller Manufacturing Company, 1450 West 13th Street, Glencoe, MN 55336 para su análisis. Esta Garantía no se aplica a los daños causados por un mal uso o negligencia en el campo, o por el incumplimiento de las instrucciones de instalación.



HUMIDIFICADOR CLIMATIZADO PARA GALLINAS

Artículo n.º HDHH3

CARACTERÍSTICAS

- Contenedor con capacidad de 11 litros (3 galones), fácil de llenar y con una tapa de bloqueo práctica que se inclina para evitar que las aves se posen.
- Componentes eléctricos con certificación UL controlados mediante termostato para garantizar un funcionamiento seguro a -23 °C (-10 °F) sin congelarse.
- Mango de transporte ergonómico diseñado para que la unidad se pueda colgar.
- Cuatro boquillas rojas para beber montadas en los laterales, que atraen a las aves y les permite un fácil acceso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA

El humidificador climatizado para gallinas n.º HDHH3 es un aparato eléctrico que requiere precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de daños al producto, descargas eléctricas y lesiones personales. Lea todas las precauciones e instrucciones antes de usar este producto. No deje que el nivel del agua descienda por debajo de la línea de llenado de agua.

PRECAUCIÓN

- Utilice este producto únicamente en una zona seca.
- Antes de cada uso, inspeccione el cable de alimentación y el enchufe en busca de grietas y otros daños. No utilice este producto si alguno de los componentes del producto está dañado.
- Conecte este producto a un tomacorriente de interruptor de circuito por pérdida a tierra (GFCI) correctamente instalado. Utilice únicamente cables de extensión del tamaño adecuado para el funcionamiento de la unidad.
- Desconecte el cable de alimentación al momento de llenar el recipiente.
- No sumerja el producto en agua en ningún momento.
- Desconecte el cable de alimentación cuando no utilice el producto y durante temporadas de clima cálido (temperatura ambiente superior a 10 °C [50 °F]).
- No desmonte ni modifique el producto en ninguna circunstancia. Es posible que esta acción haga que el producto no sea seguro y anulará la garantía.
- Guarde el producto en un espacio cubierto cuando no esté en uso.

Miller Manufacturing, Glencoe, MN 55336 EE. UU. • www.miller-mfg.com



ABREUVOIR CHAUFFÉ POUR POULES

Article n.º HDHH3

CARACTÉRISTIQUES

- Réservoir d'une capacité de 11,3 litres (3 gallons) facile à remplir avec couvercle verrouillable par rotation et incliné pour empêcher les poules de s'y percher.
- Composants électriques contrôlés de façon thermostatique classés UL pour assurer un fonctionnement sécuritaire sans glace jusqu'à -23 °C (-10 °F).
- Poignée de transport ergonomique conçue pour que l'unité soit suspendue.
- Quatre têtes rouges installées sur le côté, attirantes pour les oiseaux et faciles d'accès.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT

L'abreuvoir chauffé pour poules n.º HDHH3 est un appareil électrique pour l'intérieur qui nécessite le respect de précautions de sécurité de base pour réduire le risque de dommages, de chocs électriques et de blessures. Lisez toutes les précautions et directives avant d'utiliser ce produit. Ne laissez pas le niveau d'eau descendre en dessous de la ligne de remplissage.

MISE EN GARDE

- N'utilisez ce produit que dans une zone sèche.
- Examinez le cordon d'alimentation et la fiche avant chaque utilisation pour s'assurer qu'ils n'ont pas de fissures ou d'autres dommages. N'utilisez pas ce produit si l'un ou l'autre de ses composants sont endommagés.
- Reliez ce produit à une prise à disjoncteur de fuite de terre (GFCI) correctement installée. Utilisez uniquement des rallonges dont la taille est appropriée pour le fonctionnement de l'unité.
- Débranchez le cordon d'alimentation lorsque vous remplissez le réservoir.
- N'immergez jamais le produit dans l'eau.
- Débranchez le cordon d'alimentation lorsque le produit n'est pas utilisé et par temps chaud (températures ambiantes supérieures à 10 °C [50 °F]).
- Ne démontez et ne modifiez le produit d'aucune façon. Les modifications apportées au produit peuvent compromettre la sécurité du produit et annuler la garantie.

Miller Manufacturing, Glencoe, MN 55336 États-Unis • www.miller-mfg.com



ABREUVOIR CHAUFFÉ POUR POULES

Article n.º HDHH3

CARACTÉRISTIQUES

- Réservoir d'une capacité de 11,3 litres (3 gallons) facile à remplir avec couvercle verrouillable par rotation et incliné pour empêcher les poules de s'y percher.
- Composants électriques contrôlés de façon thermostatique classés UL pour assurer un fonctionnement sécuritaire sans glace jusqu'à -23 °C (-10 °F).
- Poignée de transport ergonomique conçue pour que l'unité soit suspendue.
- Quatre têtes rouges installées sur le côté, attirantes pour les oiseaux et faciles d'accès.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT

L'abreuvoir chauffé pour poules n.º HDHH3 est un appareil électrique pour l'intérieur qui nécessite le respect de précautions de sécurité de base pour réduire le risque de dommages, de chocs électriques et de blessures. Lisez toutes les précautions et directives avant d'utiliser ce produit. Ne laissez pas le niveau d'eau descendre en dessous de la ligne de remplissage.

MISE EN GARDE

- N'utilisez ce produit que dans une zone sèche.
- Examinez le cordon d'alimentation et la fiche avant chaque utilisation pour s'assurer qu'ils n'ont pas de fissures ou d'autres dommages. N'utilisez pas ce produit si l'un ou l'autre de ses composants sont endommagés.
- Reliez ce produit à une prise à disjoncteur de fuite de terre (GFCI) correctement installée. Utilisez uniquement des rallonges dont la taille est appropriée pour le fonctionnement de l'unité.
- Débranchez le cordon d'alimentation lorsque vous remplissez le réservoir.
- N'immergez jamais le produit dans l'eau.
- Débranchez le cordon d'alimentation lorsque le produit n'est pas utilisé et par temps chaud (températures ambiantes supérieures à 10 °C [50 °F]).
- Ne démontez et ne modifiez le produit d'aucune façon. Les modifications apportées au produit peuvent compromettre la sécurité du produit et annuler la garantie.

- Rangez le produit à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez pas le niveau d'eau descendre en dessous de la ligne de remplissage.
- Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque le produit est suspendu.

FONCTIONNEMENT

1. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir l'unité.
2. Remplissez le réservoir d'eau (n'oubliez pas de débrancher l'appareil lors du remplissage).
3. Placez le couvercle sur le dessus en alignant les languettes de verrouillage dans le couvercle du réservoir.
4. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le réservoir.
5. À l'aide de la poignée ergonomique facilitant le transport, apportez le produit à l'endroit désiré pour l'abreuvement et accrochez-le par l'encoche en « v » dans la poignée.
6. Une fois l'unité suspendue, appuyez sur chacune des quatre broches des têtes pour s'assurer que l'eau sort.
7. Branchez le cordon dans une prise de 120 V.
8. Remplissez ou débranchez l'appareil avant que l'eau ne descende en dessous de la ligne de remplissage.

GARANTIE

Les produits de Miller Manufacturing Company sont garantis à l'acheteur d'origine comme étant exempts de défauts de matériel et de fabrication en vertu d'une utilisation et d'un entretien normaux. Les obligations de Miller en vertu de cette garantie seront limitées à la réparation ou à l'échange de toute partie s'avérant défectueuse dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux, ce pendant 12 mois suivant la date d'expédition par Miller suite à l'achat original et suite à une inspection par Miller qui permettra de déterminer à sa satisfaction la présence réelle d'un défaut. La garantie sera nulle en présence de preuves d'abus généraux, comme le machonnement du cordon par des animaux. Cette garantie ne couvre pas les dommages accessoires ou consécutifs résultant d'un défaut dans les pièces ou le matériel ou de la défaillance à fonctionner. L'acheteur doit livrer toute pièce à : Miller Manufacturing Company, 1450 West 13th Street, Glencoe, MN 55336 pour une vérification. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation abusive ou négligente sur le terrain ou tout non-respect des directives d'installation.

- Rangez le produit à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez pas le niveau d'eau descendre en dessous de la ligne de remplissage.
- Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque le produit est suspendu.

FONCTIONNEMENT

1. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir l'unité.
2. Remplissez le réservoir d'eau (n'oubliez pas de débrancher l'appareil lors du remplissage).
3. Placez le couvercle sur le dessus en alignant les languettes de verrouillage dans le couvercle du réservoir.
4. Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le réservoir.
5. À l'aide de la poignée ergonomique facilitant le transport, apportez le produit à l'endroit désiré pour l'abreuvement et accrochez-le par l'encoche en « v » dans la poignée.
6. Une fois l'unité suspendue, appuyez sur chacune des quatre broches des têtes pour s'assurer que l'eau sort.
7. Branchez le cordon dans une prise de 120 V.
8. Remplissez ou débranchez l'appareil avant que l'eau ne descende en dessous de la ligne de remplissage.

GARANTIE

Les produits de Miller Manufacturing Company sont garantis à l'acheteur d'origine comme étant exempts de défauts de matériel et de fabrication en vertu d'une utilisation et d'un entretien normaux. Les obligations de Miller en vertu de cette garantie seront limitées à la réparation ou à l'échange de toute partie s'avérant défectueuse dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux, ce pendant 12 mois suivant la date d'expédition par Miller suite à l'achat original et suite à une inspection par Miller qui permettra de déterminer à sa satisfaction la présence réelle d'un défaut. La garantie sera nulle en présence de preuves d'abus généraux, comme le machonnement du cordon par des animaux. Cette garantie ne couvre pas les dommages accessoires ou consécutifs résultant d'un défaut dans les pièces ou le matériel ou de la défaillance à fonctionner. L'acheteur doit livrer toute pièce à : Miller Manufacturing Company, 1450 West 13th Street, Glencoe, MN 55336 pour une vérification. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation abusive ou négligente sur le terrain ou tout non-respect des directives d'installation.

Miller Manufacturing, Glencoe, MN 55336 États-Unis • www.miller-mfg.com